

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 261/2006 НА КОМИСИЯТА

от 15 февруари 2006 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 753/2002 относно определяне на някои правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета по отношение на описанието, обозначаването, представянето и защитата на определени лозаро-винарски продукти

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на вино¹, и по-специално член 53 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 37, параграф 1, буква д) ii) от Регламент (ЕО) № 753/2002 на Комисията² трети страни могат да използват като допълнителна информация по избор традиционни наименования, изброени в приложение III към същия регламент, при условие, че са спазени условията, определени в този член.
- (2) Южна Африка е отправила искане за използване на пазара на Общността на понятието „guby” и „tawny” и понятието „vintage”. Тези наименования, които са идентични на допълнителните традиционни наименования на Общността, изброени в приложение III към Регламент (ЕО) № 753/2002 се използват за ликьорно вино, регламентирани са в Южна Африка и се използват традиционно на територията на тази страна от повече от 10 години. Тъй като тези наименования са строго дефинирани по същия начин, както и при някои вина на Общността, и се използват върху етикетите, в които е посочен реалния произход на въпросните вина, поради тези причини те не се използват по начин, който не е подвеждащ за потребителите. Следователно трябва да се разреши тяхната употреба на пазара на Общността.
- (3) Поради това Регламент (ЕО) № 753/2002 следва да бъде съответно изменен.
- (4) Управителният комитет по виното не предостави свое становище в рамките на предвидения за това срок, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

¹ ОВ L 179 14.7.1999 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2165/2005 (ОВ L 345 от 28.10.2005 г., стр.1).

² ОВ L 118 4.5.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1512/2005 (ОВ L 241 17.09.2005 г., стр. 15).

Регламент (ЕО) № 753/2002 се изменя, както следва:

1. частта от приложение III, която се отнася за Португалия се заменя с приложение I към настоящия регламент;
2. Приложение IX се заменя с приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 февруари 2006 година.

За Комисията:
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Традиционно наименование	Съответни вина	Категории продукти	Език	Дата, вписана в приложение III	Съответна трета страна
„ПОРТУГАЛИЯ					
Специфични традиционни наименования съгласно член 29					
Denominação de origem (DO)	Всички	Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район и качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Denominação de origem controlada (DOC)	Всички	Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район и качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Всички	Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район и качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Vinho doce natural	Всички	Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal,	Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		

		Carcavelos			
Наименован ия, предвидени в член 28					
Vinho regional	Всички	Трапезно вино с географско указание	Португалски		
Допълнителни традиционни наименования, упоменати в член 23					
Canteiro	DO Madeira	Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Colheita Seleccionada	Всички	Качествено вино от определен район и трапезно вино с географско указание	Португалски		
Crusted/Crusting	DO Porto	Качествено ликьорно вино от определен район	Английски		
Escolha	Всички	Качествено вино от определен район и трапезно вино с географско указание	Португалски		
Escuro	DO Madeira	Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Fino	DO Porto DO Madeira	Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Frasqueira	DO Madeira	Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Garrafeira	Всички	Качествено вино от определен район, трапезно вино с географско указание Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Làgrima	DO Porto	Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Leve	Трапезно вино с	Трапезно вино с	Португалски		

	географско указание Estremadura и Ribatejano DO Madeira, DO Porto	географско указание Качествено ликьорно вино от определен район			
Nobre	DO Dão	Качествено вино от определен район	Португалски		
Reserva	Всички	Качествено вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, и трапезно вино с географско указание	Португалски		
Reserva velha (или grande reserva)	DO Madeira	Качествено пенливо вино от определен район Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Ruby	DO Porto	Качествено ликьорно вино от определен район	Английски	2006	Южна Африка ¹
Solera	DO Madeira	Качествено ликьорно вино от определен район	Португалски		
Super reserva	Всички	Качествено пенливо вино от определен район	Португалски		
Superior	Всички	Качествено вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район и трапезно вино с географско указание	Португалски		
Tawny	DO Porto	Качествено ликьорно вино от определен район	Английски	2006	Южна Африка ²
Vintage с допълнение	DO Porto	Качествено ликьорно вино от определен	Английски		

¹ Наименованията „Ruby”, „Tawny” и „Vintage” се използват във връзка с Южноафриканското географско указание „CAPE”.

² Наименованията „Ruby”, „Tawny” и „Vintage” се използват във връзка с Южноафриканското географско указание „CAPE”.

от бутилка Late (LVB) или Character		район			
Vintage	DO Porto	Качествено ликьорно вино от определен район	Английски	2006	Южна Африка ¹

¹ Наименованията „Ruby”, “Tawny” и “Vintage” се използват във връзка с Южноафриканското географско указание „CAPE”.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Списък на представителните търговски организации, посочени в член 37а и техните членове

Трета страна	Наименование на представителната професионална организация	Членове на представителната професионална организация
- Южна Африка	-Асоциация на южноафриканските производители на ликьорни вина (SAFPA)	<ul style="list-style-type: none"> — Allesverloren Estate — Axe Hill — Beaumont Wines — Bergsig Estate — Boplaas Wine Cellar — Botha Wine Cellar — Bredell Wines — Calitzdorp Wine Cellar — De Krans Wine Cellar — De Wet Co-op — Dellrust Wines — Distell — Domein Doornkraal — Du Toitskloof Winery — Groot Constantia Estate — Grundheim Wine Cellar — Kango Wine Cellar — KWV International — Landskroon Wine — Louiesenhof — Morgenhog Estate — Overgaauw Estate — Riebeek Cellars — Rooiberg Winery — Swartland Winery — TTT Cellars — Vergenoegd Wine Estate — Villiera Wines — Withoek Estate”